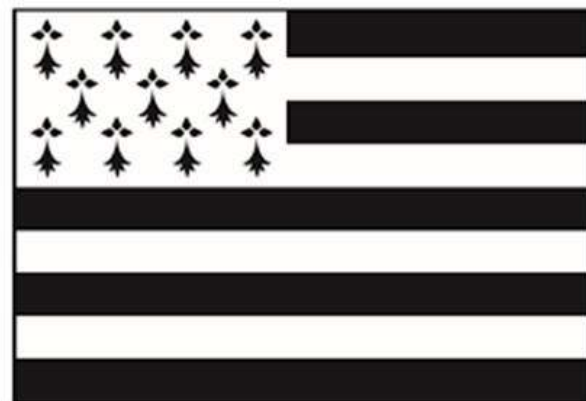


# Séjour en Bretagne du 27/05/2018 au 02/06/2018



# Dimanche 27/05/2018

- Arrivée au village après 693 km









# Lundi 28/05/2018

De CAMARET à la presqu'île de CROZON

- Les tas de pois
- Les alignements de Menhirs de LAGATYAR
- Le manoir de saint Paul ROUX
- La Chapelle de ROCAMADOUR







Explications sur le déroulement  
de la journée  
par Yannick notre guide









Brume matinale



















**SENTIER CÔTIER**  
**STRICTEMENT RÉSERVÉ AUX PIÉTONS**

Secrétariat de pèlerinage des pèlerins le long du littoral  
loi n° 16-1205 du 31 décembre 1975 et décret du 7 juillet 1977  
loi n° 86-2 du 3 janvier 1986



**VOUS ÊTES SUR LE SENTIER**



**MAUVAISE DIRECTION**



**AVIS AUX PROMENEURS**

- Promeneurs, ce sentier, réalisé sur propriétés privées, est placé sous votre sauvegarde.
- Respectez la faune, la flore, la propreté des lieux.
- Restez sur l'itinéraire aménagé.
- Cette promenade peut présenter des risques en bordure immédiate des falaises.







## Le port de CAMARET









La tour VAUBAN



















SENTIER COTIER GR 34



POINTE DU TOULINGUET

POINTE DE PEN-HIR

SENTIER CÔTIER

**STRICTEMENT RÉSERVÉ AUX PIÉTONS**

Servitude de passage des piétons le long du littoral  
loi n° 76-1285 du 31 décembre 1976 et décret du 7 juillet 1977  
12e n° 86-2 du 3 janvier 1990



VOUS ÊTES SUR LE SENTIER























## La défense de l'anse de Camaret Tour du Toulinguet (1812)

Avancée la plus occidentale de la presqu'île de Crozon, la pointe du Toulinguet culmine à plus de 60 mètres d'altitude et constitue un lieu d'observation privilégié sur l'océan et l'entrée du goulet. Fortifiée par Vauban au XVII<sup>ème</sup> siècle pour protéger l'anse de Penhat, la pointe est fortement armée sous le 1<sup>er</sup> Empire pour empêcher les mouillages entre Camaret et Bertheaume, puis dotée d'une tour en 1812 abritant les soldats. En 1893, le site est protégé des attaques à revers par une enceinte fortifiée.



### Les tours modèle 1811

Ces tours furent construites lors des guerres napoléoniennes. Il n'en subsiste qu'environ 10 en France, dont 3 en presqu'île : le Toulinguet, la pointe des Espagnols et Cornouaille. Le modèle du Toulinguet est le plus petit. Ce bâtiment carré de 9 mètres sur 9 mètres fut réalisé pour abriter 18 hommes.

### Un sémaphore de la Marine Nationale (1952)

Ce site conserve sa fonction de vigie et accueille aujourd'hui derrière l'enceinte un sémaphore, utilisé pour la surveillance des voies de navigation, l'assistance radio, les observations météorologiques.

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES



PRESQU'ÎLE DE CROZON

Photographies : D. Artur / N. Lambart Copyright.  
Organisme : Inventaire général du patrimoine culturel de Bretagne, 1971.

Partenaires : Etat, Conseil Régional de Bretagne, Conseil Général du Finistère, Ministère de la Défense, Conservatoire du Littoral, Communes de la presqu'île de Crozon, Parc Naturel Régional d'Armorique, Comité départemental du tourisme, Pays du Mené, Hom Atlantique.











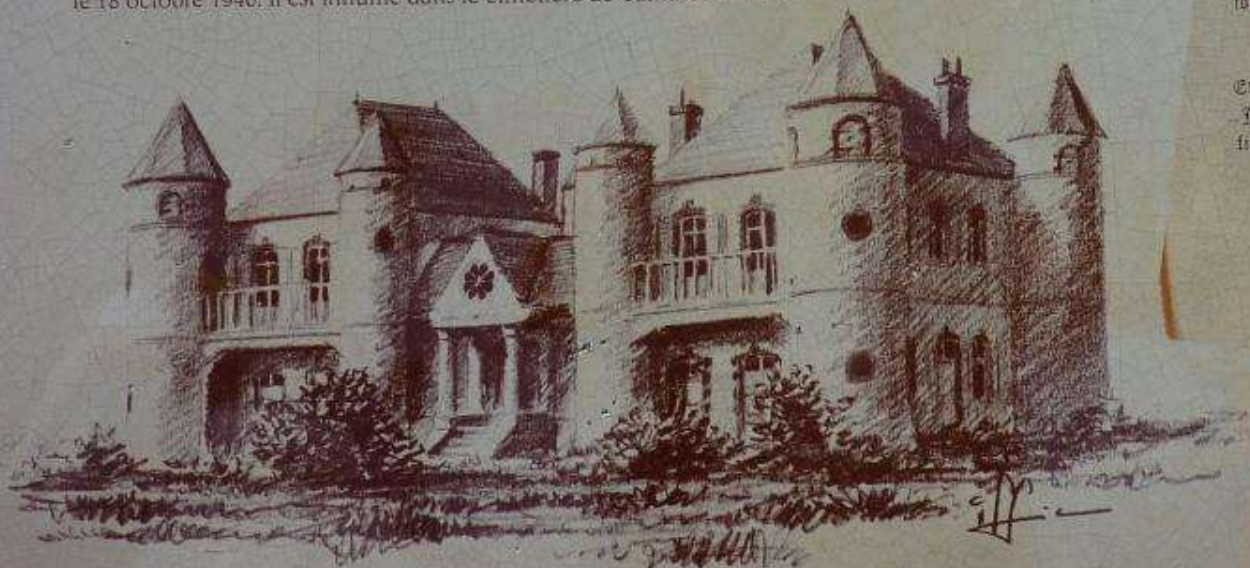
## SAINT-POL-ROUX

Poète français (1861-1940)

Pierre Paul Roux naît dans la banlieue de Marseille en 1861. A 20 ans, il arrive à Paris, fréquente les milieux littéraires, écrit des poèmes marqués par le Symbolisme et prend le nom de Saint-Pol-Roux pour signer ses œuvres. Il est considéré par les surréalistes comme un précurseur de la poésie moderne.

Lassé du monde littéraire parisien, il se fit construire en 1904, à Camaret-sur-Mer, en cet endroit, face à la mer, un manoir à l'architecture tourmentée.  
Il y accueillera ses amis : Max Jacob, Théophile Briand, André Breton, Ruben Dario, Jean Moulin...

Hospitalisé à Brest, victime des horreurs de la guerre, c'est dans cette Bretagne tant aimée qu'il meurt le 18 octobre 1940. Il est inhumé dans le cimetière de Camaret-sur-Mer.



Camaret

«Camaret, par ce matin d'été, c'était la beauté,  
toute la jeunesse du monde sous la féerie claire des voiles.  
Je sentis que mon destin m'y conduisait,  
que je n'avais plus le droit de partir...  
Et j'y suis demeuré au milieu des paysans et des pêcheurs.  
Je remercie Camaret d'une hospitalité de trente ans qui ne  
finira jamais puisque c'est dans son sol que je dormirai.  
J'ai fait inscrire sur un entablement de mon manoir  
ces mots orgueilleux peut-être :  
Ici j'ai découvert la vérité du monde.  
Tout le secret de ma solitude, de ma méditation,  
conséquemment de mon prudent silence, gît là»

© Saint-Pol-Roux, Le Fleobois - 1912

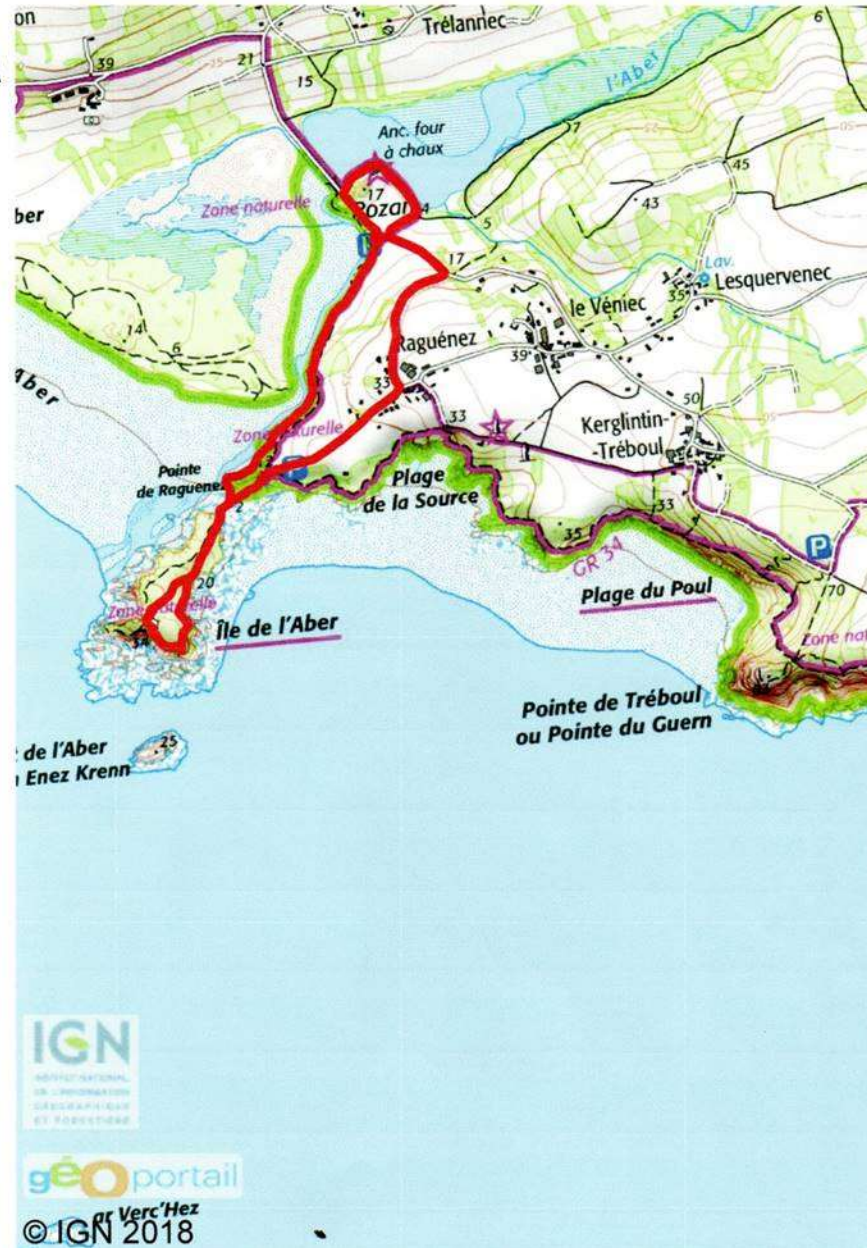




# Mardi 29/05/2018

Matin : Randonnée de l'ABER  
4,5 KM

- L'estuaire de l'ABER
- Fontaine de TREBERON
- Four à chaux de ROZAN
- L'île de l'ABER
- La pointe de TREBOUL





















De la brume et quelques gouttes







Mardi 29-05-2018

Après-Midi

8,5 km

Randonnée à TELGRUC

- Le sud de la presqu'île de CROZON





Sainte-Marie\_du\_Ménez-Hom\_Autel\_sud\_Retable

















ACCES SENTIER CÔTIER

*Hent Tal an Aod*

ACCES GR 34



POINTE DU GUERN 0.3 Km



SENTIER CÔTIER

**STRICTEMENT RÉSERVÉ AUX PIÉTONS**

Servitude de passage des piétons le long du littoral  
loi n° 76-1285 du 31 décembre 1976 et décret du 7 juillet 1977  
loi n° 86-2 du 3 janvier 1986



VOUS ÊTES SUR LE SENTIER









































# Réserve Naturelle Régionale SITES GÉOLOGIQUES DE LA PRESQU'ÎLE DE CROZON

*Morvan natur ar Breizh ar c'hreñvadur hag ar c'hreñvadur e vournezh K. Crozon*

## Falaises de Beg ar Gwin

*D'une ère géologique à l'autre*

La Réserve naturelle régionale de la presqu'île de Crozon est composée de 27 sites classés pour leur patrimoine géologique.

Labellisé « Espace Naturel de Bretagne » par le Conseil régional, cet ensemble est protégé en tant que réserve par la Communauté de communes et ses partenaires.

Chaque géosite offre des scènes rares et aux caractéristiques de l'érosion de notre planète, qu'il nous faut préserver in situ de façon à laisser à chacun l'apportement de la nature.

Le point de Beg ar Gwin (Telgruc-sur-mer) est accessible depuis la plage à marée basse. Elle expose, en pied de falaise, les plus vieilles roches de la presqu'île de Crozon. Ce sont des schistes et des grès, résultant de la consolidation d'anciennes couches de vase et de sable déposées en milieu marin entre - 600 et - 540 millions d'années (Briovérien, ère Protérozoïque). Plissées puis émergées, ces strates ont été soumises à l'érosion pendant 60 millions d'années (Ma).



Au-dessus de cette formation affleure un autre ensemble constitué de petits galets et graviers soudés entre eux. Il s'agit d'un **conglomérat** constitué des produits d'altération présents sur le socle érodé au retour de la mer. Il y a 480 Ma. Cette roche forme la base des "Schistes et grès rouges du Cap de la Chevre", correspondant ici aux premiers dépôts sédimentaires de l'ère Paléozoïque.

La rupture de continuité entre ces deux ensembles, dont l'orientation des strates et l'âge différent, est appelée **discordance**. Cette surface matérialise ici le contact entre deux ères géologiques. La couleur lie-de-vin caractérisant ces roches est due à la présence d'oxydes de fer.



Le plissement de toutes ces couches géologiques, survenu il y a 320 Ma, explique leur redressement actuel.

Conglomérat puis schistes et grès paléozoïques

Zone de contact

Schistes et grès briovériens



Délibération N°13 DÉCEMBRE 2014 de la Commission régionale de la Réserve Naturelle Régionale de la Presqu'île de Crozon

Agenda : B. Le Né

Site naturel protégé par :

Conservatoire du littoral



Communauté de communes

Communauté de Communes Presqu'île de Crozon-Jade Marais



Financement :









## Soirée animée de chants Bretons





Mercredi 30/05/2018

Le Cap de la Chèvre 16 km  
Randonnée sur la journée







**Cap de la Chèvre**  
**Beg Penn ar Roz**



Quelques explications sur la faune et la flore  
que nous allons rencontrer sur le circuit



























SENTIER COTIER GR 34



*Hent Tal an Aod*

MORGAT 4.5 km

SENTIER CÔTIER  
STRICTEMENT RÉSERVÉ AUX PIÉTONS

Servitude de passage des piétons le long du littoral  
du n° 76-1265 du 31 décembre 1976 et décret du 7 juillet 1977  
joins 86-2 du 3 janvier 1985

VOUS ÊTES SUR LE SENTIER







ILE VIERGE

Pointe de Saint-Hernot



**SENTIER CÔTIER**

**STRICTEMENT RÉSERVÉ AUX PIÉTONS**

Servitude de passage des piétons le long du littoral  
loi n° 76-1285 du 31 décembre 1976 et décret du 7 juillet 1977  
loi n° 86-2 du 3 janvier 1986

**VOUS ÊTES SUR LE SENTIER**







# DÉCOUVREZ LES RICHESSES DE NOTRE PATRIMOINE



Le Parc An Arvorig, créé en 1988 sur 1 500 ha de Parc Naturel Régional orné de sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne, est un espace naturel d'environ 10 000 ha.

Il est un espace naturel d'environ 10 000 ha, orné de sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

- Les sites et les lieux de la zone d'Intercommunalité - Mairie - Mairie qui hébergent des sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- La zone d'Intercommunalité - Mairie - Mairie qui hébergent des sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, N'HÉSITEZ PAS À VOUS ADRESSER À L'ACCUEIL.

Un site de 40 ha de Parc Naturel Régional orné de sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

Un site de 40 ha de Parc Naturel Régional orné de sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

Un site de 40 ha de Parc Naturel Régional orné de sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.
- Les sites de l'ère du Fer, du Moyen Âge, de la Renaissance et de l'époque moderne.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, N'HÉSITEZ PAS À VOUS ADRESSER À L'ACCUEIL.



Arrêt Déjeuner qui était bien mérité





CIRCUIT DU CAP DE LA CHEVRE

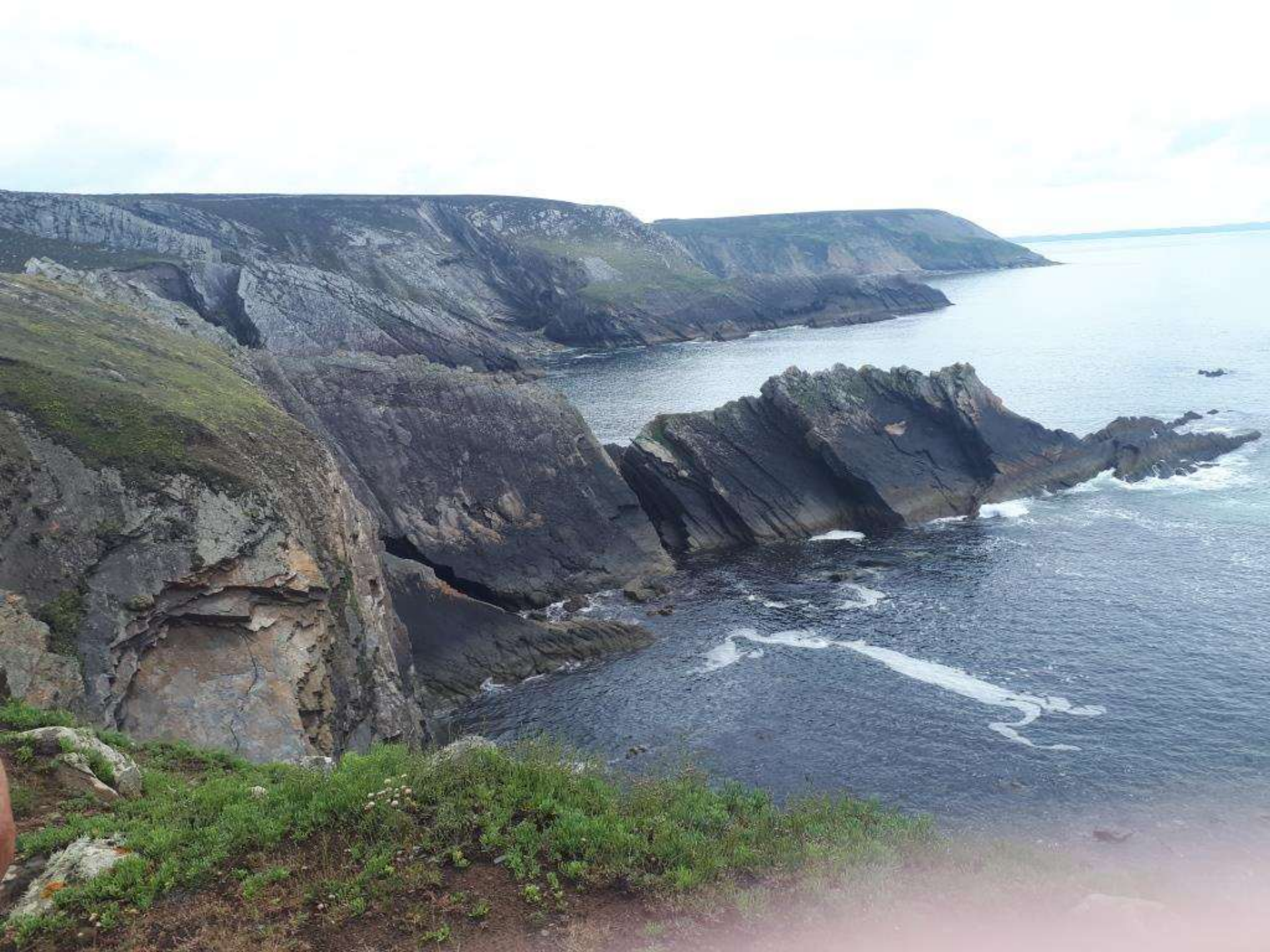




Refroidir les pieds













Petits murets qui délimitaient les zones qui étaient cultivées  
par les femmes de pêcheurs



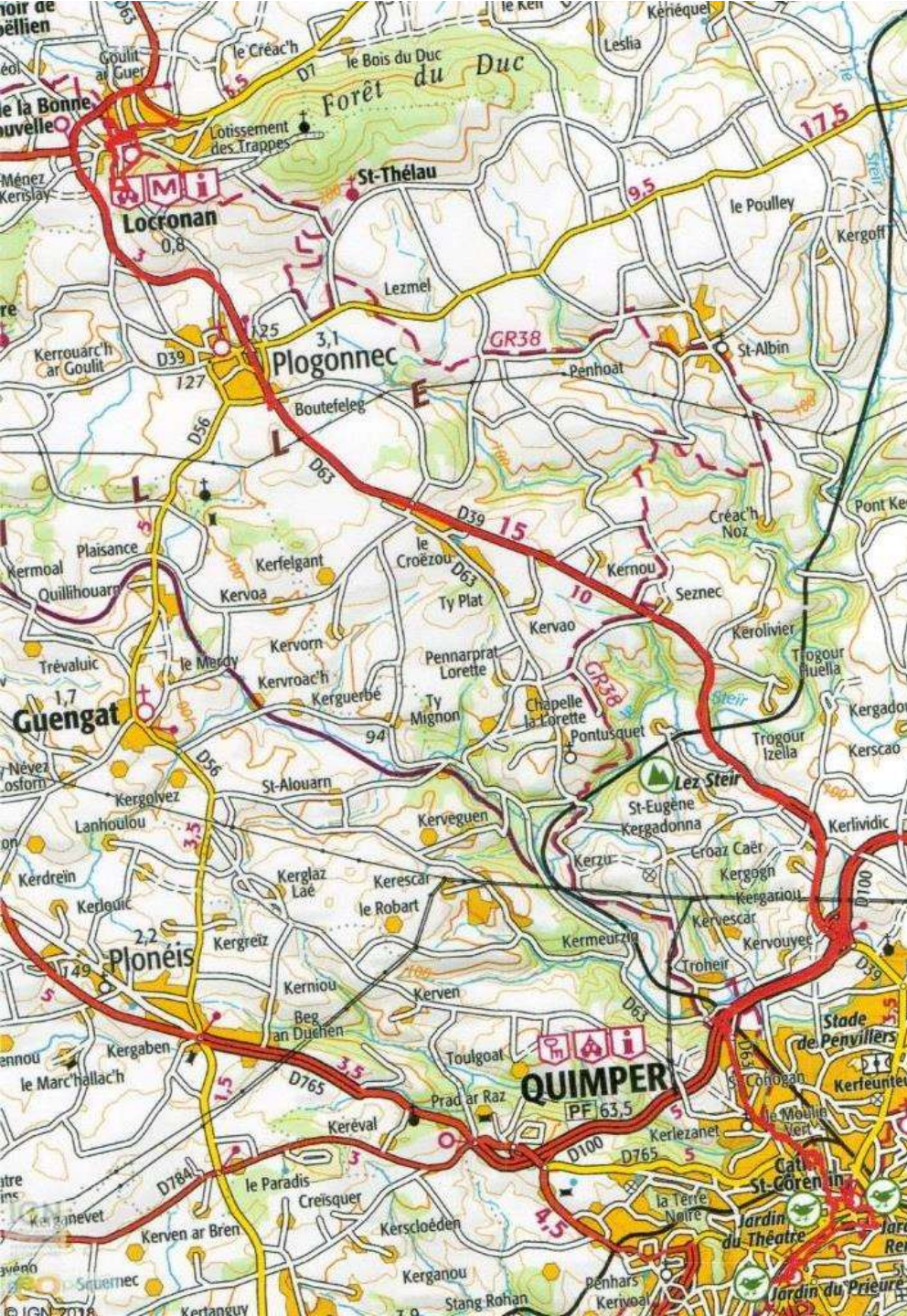












# Jeudi 31 juin

## Journée Tourisme

- Visite du village de **LOCRONAN**

Petite Cité de Caractère en Bretagne, l'un des plus Beaux Villages de France

- Visite de **QUIMPER**

la ville des Ducs de Bretagne et ses maisons à pans de bois, l'église Saint-Mathieu et ses remarquables vitraux, ses venelles.

la cathédrale St-Corentin







# Locronan Lokorn

RUE  
des  
CHARRETTES

*Ti Bihan Tissage Artisanat Bijoux*

*Lizig Comptoir Breton du Vêtement*



*Galerie de l'Ancienne Ecole*



*Marie Jaouan Peintures*



*Antiquités - Brocante Ph. Le Lay*















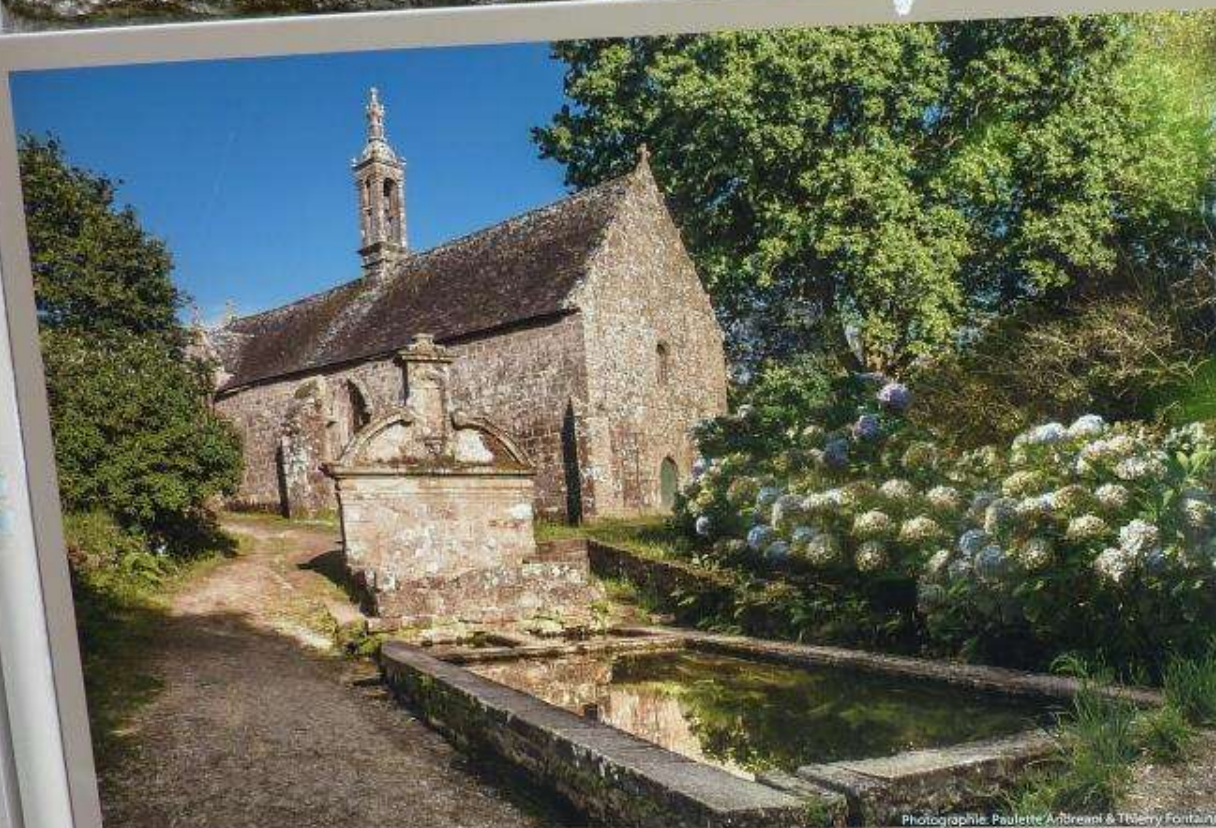












Photographie: Paulette Andreani & Thierry Fontaine

La Chapelle  
Notre Dame  
de Bonne Nouvelle  
et sa fontaine



Atelier Marqueterie



Entre-Vues Galerie Photos













## Le calvaire

Le calvaire possède un socle circulaire. La croix est encadrée par deux nuées soutenant deux angelots qui recueillent le sang du Christ.

Au dos se trouve une vierge couronnée, une des rares œuvres du fondeur et il en dans du calcaire.



## La fontaine

Un fronton imposant surmonte la fontaine, sur lequel on peut lire l'inscription suivante :

CONAN, MARCHAND DE TOILE. LAN. 1698 et de VEN. ET. DISC. MISSIRE.  
MATHURIN. SENE. V.P.P.L.

Jusque dans les années 1960, la niche abritait une statue de saint Eutrope qui a disparu.

Les années de grande Troménie, les habitants plongeaient dans cette fontaine les reliques de saint Eutrope, puis distribuaient l'eau qui avait le pouvoir de tout guérir

La fontaine est prolongée par un lavoir à trois bassins.



Visite de QUIMPER  
la ville des Ducs de Bretagne et ses maisons à pans de bois,  
l'église Saint-Mathieu et ses remarquables vitraux,,  
la cathédrale St-Corentin





# Pont Médard

Un pont-levis à l'entrée de la ville fortifiée

## Pont Medard

*Ur pont-gwint da vont-tre er gêr-gloz*

Passage sur la rivière le Steïr, le pont Médard se situe à l'emplacement de l'ancien pont-levis qui protégeait l'entrée de la ville de l'évêque.

Un fragment de rempart doté d'une échauguette assurait la protection de la ville close.

Le pont-levis et la porte furent abattus en 1760 pour faciliter la circulation.

*Ar pont Medard, a dremen dreist d'ar Stêr-Deir, a zo bet savet e plas ar pont-gwint kozh a wareze mont e-barzh kêr an eskob.*



*Un darn eus ar ramparzh a zo warnañ ur gedig a oa bet savet evit gwareziñ ar gêr-gloz.*

*E 1760 e voe dispennet ar pont-gwint hag ar porzh evit aesaat an tremenerezh.*











# L'Odet

## Du confluent à la mer

### An Oded

#### Eus ar c'hember d'ar mor

L'Odet prend sa source dans les Montagnes Noires. La ville s'est implantée à l'endroit où se rejoignent les vallées du Froud, du Jet et du Stêr (Kemper signifie confluent en Breton). Par ailleurs, l'estuaire de l'Odet qui s'étend sur 18 km jusqu'à Bénodet, forme un véritable bras de mer à marée haute, favorisant sur le site de la ville, l'implantation d'un port.

Le choix de la ville comme préfecture du Finistère au XIX<sup>e</sup> siècle, consacre les quais de l'Odet qui deviennent une artère élégante plantée d'arbres où se côtoient le théâtre, les établissements bancaires, la préfecture et les immeubles bourgeois.

An Oded a zo bec'h eienenn e Menez-Du. E kember traoñienn ar Froud, ar Stêr-Jed hag ar Stêr-Deir eo bet kronet ar gêr ha diwar-se graet Kemper anezhi. Pa vez uhel ar mor ez ens ur gwir vrec'h-mor ens aber an Oded war-bed 18 km betek Benoded, ha dre-se

ez ens bet tu da sevel porzh Kemper.

Ur wech dihabet Kemper da brefeti Penn-ar-Bed en XIX<sup>e</sup>vet kantved e

tenas kaeoù an Oded da vezañ ur straed vevr cheuc'h plantet gant gwez, e lec'h ma oa bodet ar c'hoariva, ar bankoù, ar prefeti hag ar c'hendiñ prevez.



Renseignements et Informations  
à l'Office de Tourisme













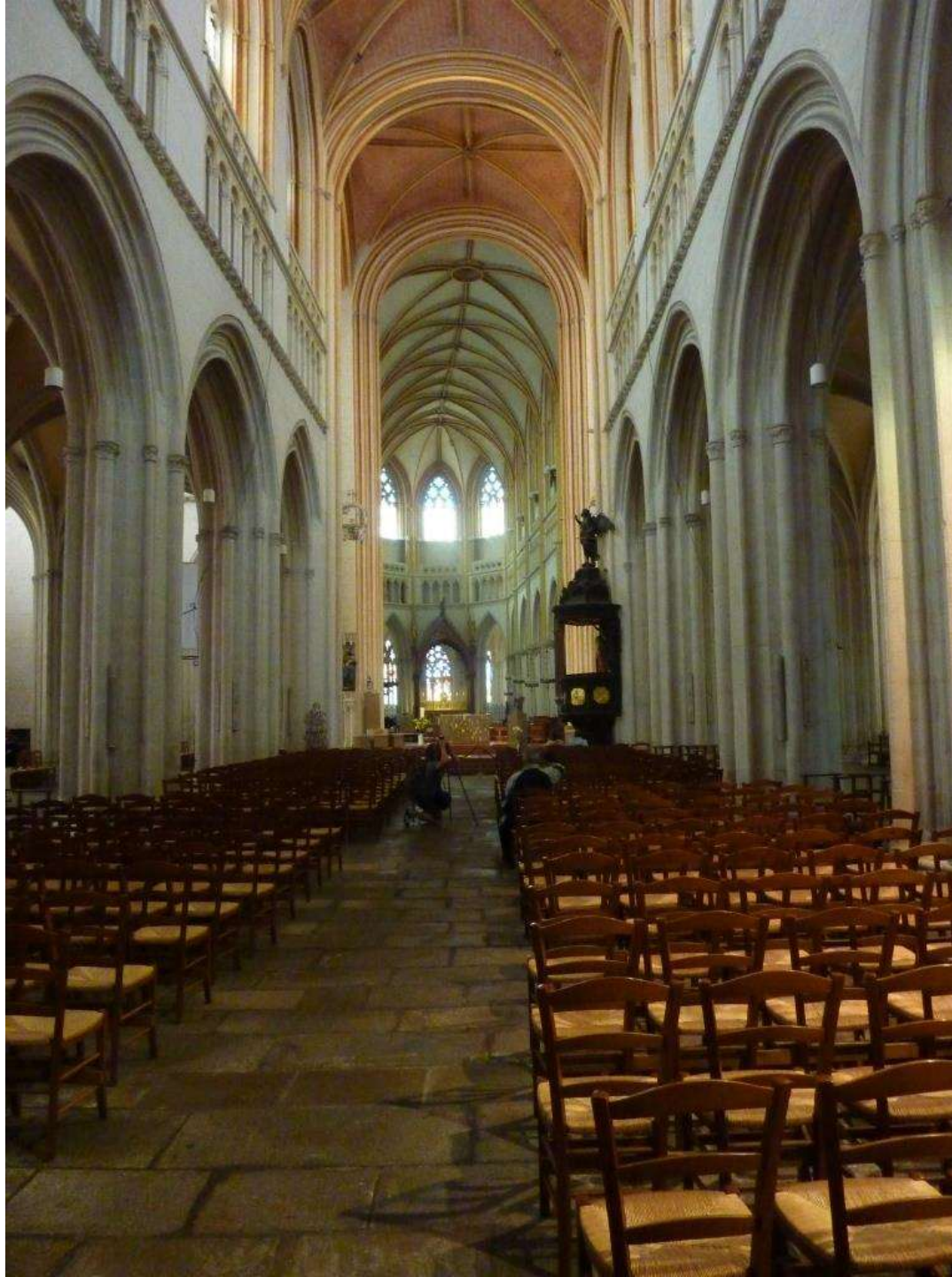


Cathédrale Saint-Corentin











Vendredi 1<sup>er</sup> juin

- Visite de TREGARVAN rando de 7 km
- Randonnée à la pointe des Espagnoles rando de 7,5 km







Le Cloître-Pleyben





# L'ÉGLISE

La splendide église Saint-Germain (1530-1690) est un édifice remarquable tant par son étendue que par le style de son architecture, singulier mélange de gothique et de style renaissance. Cet édifice est dominé par deux clochers dont le plus majestueux est celui de droite.

Il s'agit d'une tour Renaissance couronnée par un dôme à anternons. À l'intérieur, la nef présente une voûte lambrissée, ses nervures et ses magnifiques sablières sont sculptées et peintes et représentent des scènes mythologiques ou sacrées.



## The Church

The beautiful Church of Saint Germain (1530-1690) is a magnificent building both by its scale and its unusual mixture of Gothic and Renaissance architecture. This structure is dominated by two church towers, the one on the right being the most impressive. This tower is from the Renaissance era and is crowned by a lantern dome. Inside, the nave is a panelled archway, its ribbed and magnificent timber beams are carved and painted representing sacred and mythological scenes.







# LE CALVAIRE

Le calvaire édifié en 1555 et déplacé en 1738 fait partie des trois calvaires importants du Finistère (avec Notre Dame de Tronoën à Saint-Jean Trolimon et celui plus récent de Guimiliau), et prend des airs d'arc de triomphe. On peut y admirer une trentaine de scènes de la vie du Christ, sculptées dans la pierre de Kersanton et étagées sur deux niveaux. Son aspect actuel date de 1743.



## *The Calvary*

The Calvary was built in 1555 and moved in 1738. The calvary was constructed in the shape of a triumphal arch and has three important Finisterean crosses on it; Notre Dame de Tronoën, Saint-Jean Trolimon and more recently Guimiliau. Carved in Kersanton stone it depicts thirty scenes from Christ's life, staged on two levels. Its present appearance dates from 1743.











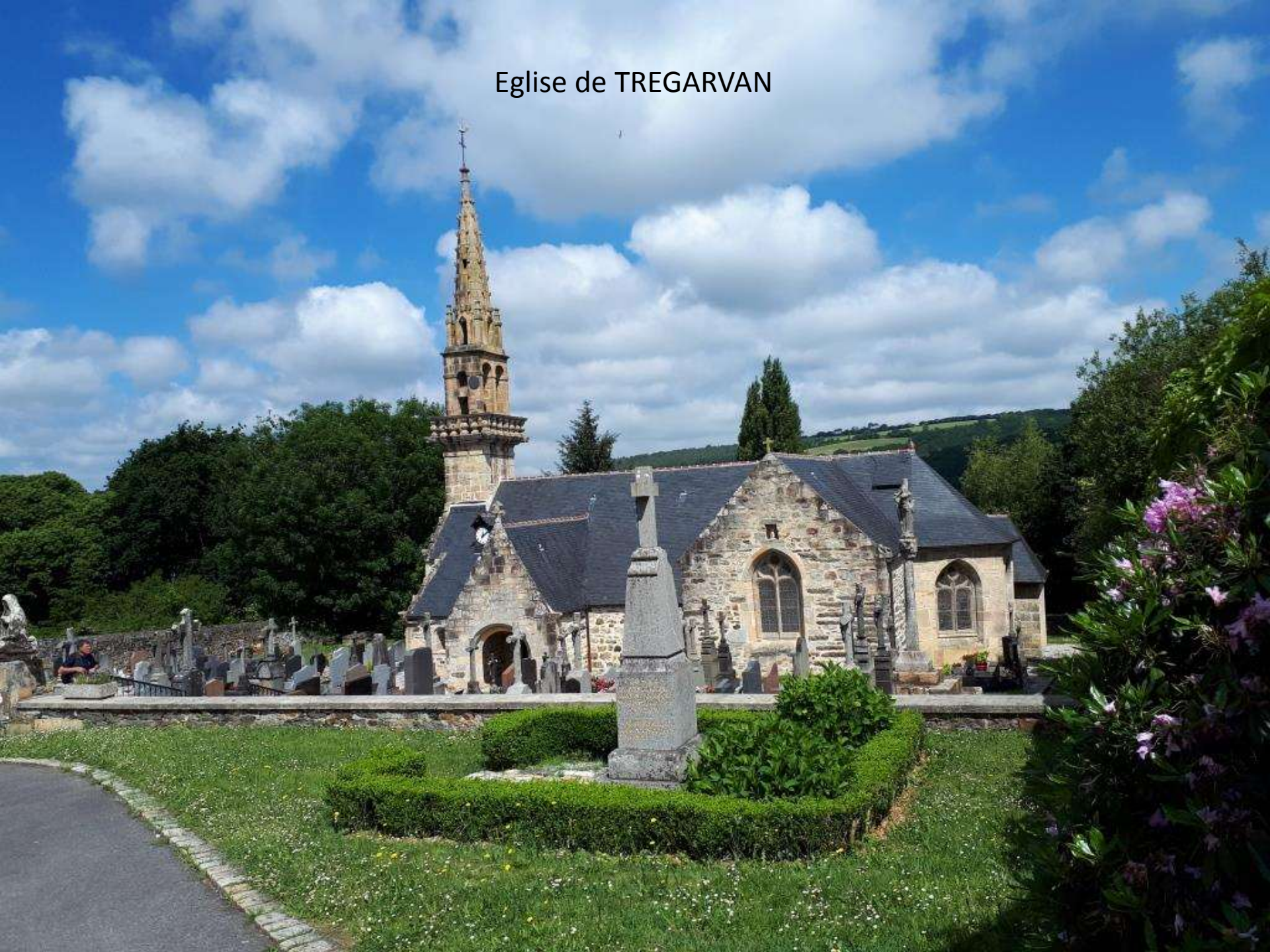








Eglise de TREGARVAN





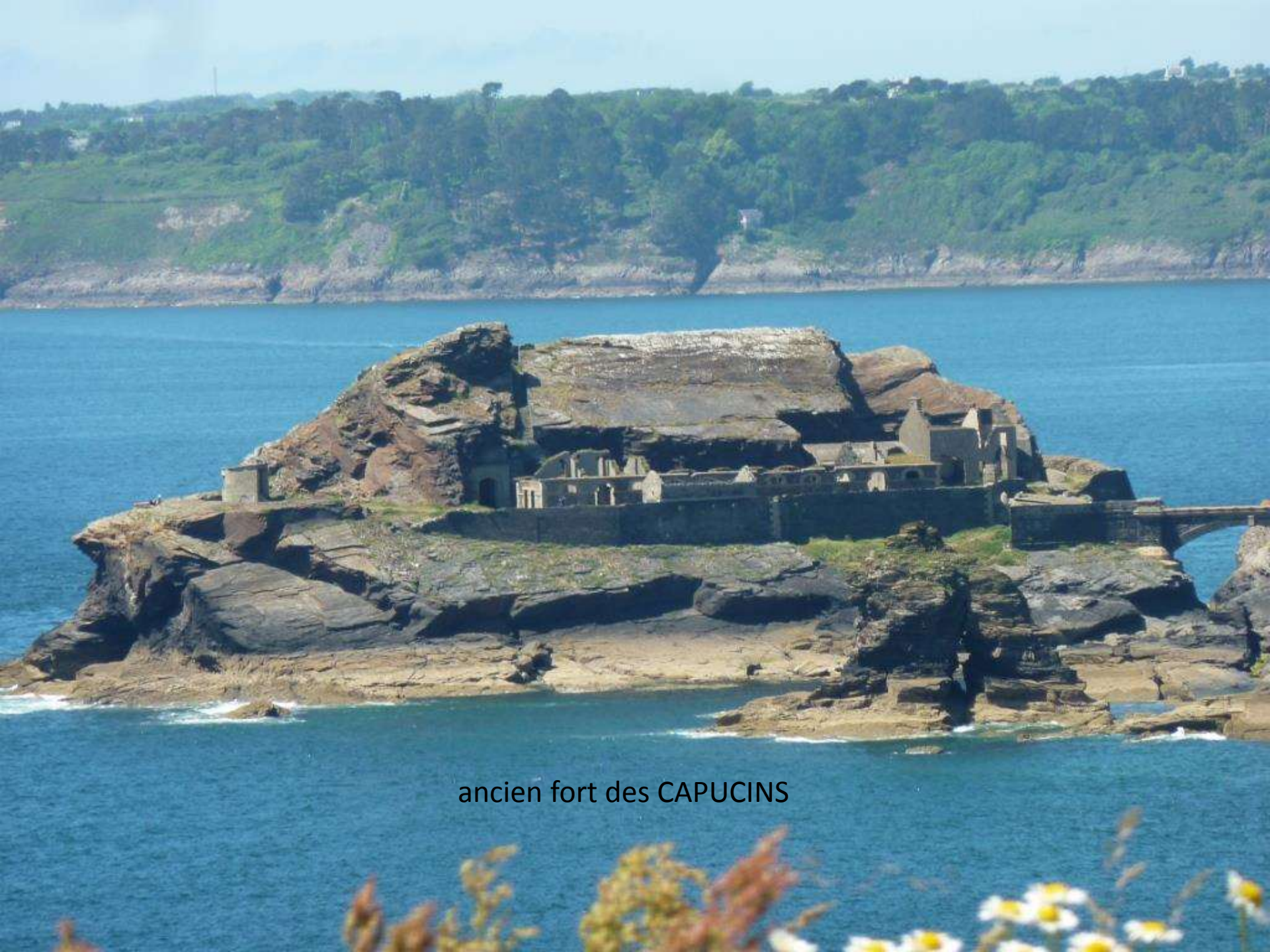
## Sentiers du parcours de la pointe des Espagnoles











ancien fort des CAPUCINS



Côté du vent de la mer la végétation est assez basse





Côté opposé la fougère est beaucoup plus haute











site militaire non aménagé *PRENDRE LES ECALIER  
en descendant*  
**Batterie Basse de Cornouaille (VAUBAN)**  
MARINE NATIONALE  
géré par la Direction des Travaux Maritimes



Construite de 1690 à 1695, la batterie de Cornouaille croisait ses feux avec celle du Mengant, participant ainsi à la défense du goulet de Brest. Composée d'un terre-plein elliptique d'environ 150 m, elle est complétée en 1813 par une tour modèle n°1 puis modifiée en 1888 par creusement d'une batterie de rupture équipée de pièces de 32 cm destinées à faire feu au ras de l'eau.



Ce site militaire n'est pas aménagé pour accueillir du public.  
Vous y êtes à votre seule responsabilité. Soyez prudents.





La batterie de Cornouaille ( VAUBAN )





## La rade de BREST



















Petite pause





### Une remarquable continuité d'occupation militaire

Du haut de ses falaises de 45 m, la pointe des Espagnols contrôle le Goulet large de 1,8 km seulement. Elle joue donc un rôle éminemment stratégique dans la défense de Brest. Les Espagnols s'y installent dès 1594 pour assurer le blocus de Brest, restée fidèle au roi Henri IV, ancien chef des protestants (voir texte de P.Truttmann). Mais c'est dans la moitié du XVIII<sup>ème</sup> siècle que le site prend toute son importance : Vauban, en faisant édifier une puissante **batterie basse vers 1699**, en fait une des places maîtresses de son dispositif de défense du goulet. « Le goulet est à Brest ce que le détroit des Dardanelles est à Constantinople, c'est la porte d'entrée où tous les navires qui ont affaire audit Brest (...) sont obligés de passer ». Afin de protéger ses batteries d'une attaque à revers par la terre, la pointe des Espagnols est dotée d'une **enceinte défensive en 1749**, puis d'une **tour en 1812**, sous Napoléon I<sup>er</sup>. De 1878 à 1883, cinq batteries, soit un total de 19 puissants canons, sont édifiées afin d'interdire le franchissement du goulet par des navires cuirassés et rendre difficile le mouillage dans la rade de Brest. Une batterie de rupture sous roc creusée sous la batterie de Vauban et composée de deux canons, complète l'ensemble en 1888. Au début de la guerre 1939-1945, la pointe des Espagnols n'est plus armée que de pièces légères. Les Allemands exploitent le site à leur tour, en y installant, en particulier, une batterie de défense contre les avions. Ce site a été **remis à la suite des événements du 11 septembre 2001**, ce qui montre que la Pointe des Espagnols joue encore aujourd'hui un rôle géostratégique important.



Pourquoi la pointe "des Espagnols"?

La Bataille de 1594, par P. Truttmann

Au printemps 1594, les Espagnols alliés de la ligue<sup>4</sup> débarquent de 12 vaisseaux à Camaret, envahissent la presqu'île de Quémén et avec l'aide de la population locale attirée par des salaires élevés, construisent un fort triangulaire au sommet de la pointe. Sourdeac, qui commande à Brest au nom du roi Henri IV, demande des renforts au Maréchal d'Aumont gouverneur de Bretagne. Le 15 octobre 1594, une armée composée de 3 000 français, 2 000 Anglais, 300 arquebusiers à cheval et 400 gentilshommes, vient bloquer et attaquer le fort tenu par 400 Espagnols munis de canons. Malgré la profondeur insuffisante des fossés (due à l'extrême dureté du sol) le siège est très dur, du fait de la maladie qui sévit, et de la vigoureuse résistance des Espagnols ; ce n'est que le 18 novembre que l'assaut final submerge le fort, tous les Espagnols sauf 13 (9 blessés et 4 qui s'étaient cachés) sont tués. Sourdeac fait aussitôt raser le fort. Depuis cette date la pointe prend le nom de pointe des Espagnols.<sup>5</sup>

\* la ligue : parti ultra catholique français, soutenu par les Espagnols et opposé aux protestants et à Henri IV, eux-mêmes soutenus par les Anglais.



presqu'ile de crozon

Participation—

Etat, Conseil Régional de Bretagne, Conseil Général du Finistère, Ministère de la Défense, Conservatoire du Littoral, communes de la presqu'île de Crozon, Parc Naturel Régional d'Armorique, Comité départemental du tourisme









A l'année prochaine

